



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/29
19 December 1994

Сорок девятая сессия
Пункт 156 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/L.46 и Add.1)]

49/29. Олимпийские идеалы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/10 от 25 октября 1993 года, в которой она отметила столетнюю годовщину создания Международного олимпийского комитета, провозгласив 1994 год Международным годом спорта и олимпийских идеалов,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/11 от 25 октября 1993 года по вопросу о соблюдении "олимпийского перемирия", в которой она, в частности, возродила древнюю греческую традицию "экечерии", или "олимпийского перемирия", предполагающую прекращение всех военных действий во время Олимпийских игр, тем самым мобилизуя молодежь планеты на защиту дела мира,

принимая во внимание резолюцию CM/Res.1530 (LX), принятую Советом министров Организации африканского единства на его шестидесятой очередной сессии, состоявшейся в Тунисе 6-11 июня 1994 года ^{1/},

подтверждая, что олимпийские идеалы заключаются в содействии международному взаимопониманию среди молодежи планеты посредством спорта и культуры в интересах содействия гармоничному развитию человечества,

признавая, что олимпийские идеалы созвучны с целями Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости, который будет проводиться в 1995 году в соответствии с резолюцией 48/126 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года,

с удовлетворением отмечая взаимовыгодные соглашения о сотрудничестве, заключенные между Международным олимпийским комитетом и соответствующими органами, организациями, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организацией здравоохранения,

признавая расширение гуманитарной деятельности Международного олимпийского комитета, такой, как оказание чрезвычайной продовольственной помощи детям в районах, пострадавших от войн, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и учитывая взятые Комитетом обязательства по оказанию помощи в восстановлении разрушенных в результате войн спортивных сооружений, например в Сараево, где проводились зимние Олимпийские игры 1984 года,

^{1/} См. A/49/313, приложение I.

1. приветствует Международный олимпийский комитет по случаю его столетнего юбилея и выражает ему признательность за организованные им в сотрудничестве с международными спортивными федерациями и национальными олимпийскими комитетами мероприятия в связи с проведением в 1994 году Международного года спорта и олимпийских идеалов;

2. приветствует препровожденный членам Генеральной Ассамблеи доклад президента Международного олимпийского комитета, посвященный проводившемуся в 1994 году Международному году спорта и олимпийских идеалов 2/;

3. просит Генерального секретаря обратиться с предложением и призывом к посланникам молодежи и спорта или соответствующим должностным лицам государств - членов Организации Объединенных Наций принять участие в рассмотрении на пятидесятой сессии Ассамблеи пункта, озаглавленного "Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов", накануне столетней годовщины возрождения Олимпийских игр, состоявшегося в Афинах в 1896 году, и просит также Генерального секретаря пригласить президента Международного олимпийского комитета принять участие в этом рассмотрении;

4. призывает государства-члены вновь подтвердить во время пятидесятой сессии Ассамблеи свою готовность соблюдать "олимпийское перемирие" во время ближайших летних Олимпийских игр, которые будут проходить в Атланте (Соединенные Штаты Америки) в 1996 году;

5. предлагает президенту Международного олимпийского комитета мобилизовать олимпийское движение на поддержку мероприятий в рамках предстоящего празднования пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций и Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости, в 1995 году;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов".

79-е пленарное заседание,
7 декабря 1994 года